



ZÁPIS Z ROKOVANIA

vo veci podania „petície za prijatie opatrenia na zníženie nadmernej hlučnosti kostolných zvonov v mestskej časti Podlavice Banská Bystrica“, konaného dňa 17. 10. 2008 na pôde mestského úradu v Banskej Bystrici, zasadačka č. 290, II. p. čas: 13:00 hod.

Pri tomto: podľa prezenčnej listiny (*uloženej na MsÚ, referáte ŽP*)

Pracovné rokovanie bolo zaznamenané na nahrávacie zariadenie – JUDr. Stanislav Kizek

Pracovné rokovanie zahájil Ing. Peter Graus, kde všetkých zúčastnených oboznámił s predmetom zvolaného rokovania. Na základe podanej petície *za prijatie opatrenia na zníženie nadmernej hlučnosti kostolných zvonov v mestskej časti Podlavice Banská Bystrica* zo dňa 3. 3. 2008 a následne vykonaného merania hlučnosti, bolo zo strany Mestského úradu v Banskej Bystrici zvolané toto pracovné rokovanie za účelom hľadania priateľných riešení vo väzbe na výsledky merania.

Ďalej pokračoval Ing. Puskeiler (Regionálny úrad verejného zdravotníctva v BB, ďalej len RÚVZ), ktorý podrobnejšie informoval zúčastnených o problematike v oblasti hluku a merania hluku. Regionálny úrad verejného zdravotníctva vykonal meranie hluku vo väzbe na kostolné zvony v Podlaviciach, v zmysle zvolenej metodiky merania tak, aby objektivizáciou boli zistené skutočné hladiny hluku pôsobiace na blízke okolie (bytové domy). V tejto súvislosti zástupca RÚVZ podrobne prítomných informoval o detailoch merania, spôsobe umiestnenia meracích zariadení a o metodike vyhodnocovania nameraných údajov v zmysle vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 549/2007 Z. z., zo 16. augusta 2007, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí. Na základe vykonaného merania bolo zistené, že prevádzka zvonenia na kostolných zvonoch novopostavenej stavby kostola a zvonice, prekračuje stanovené limity (hladiny), v každej oblasti zvonenia pre obdobia: deň aj večer (v zmysle citovanej vyhlášky). Výsledné hodnoty sú v rozpäti od 54,5 dB – do 61,7 dB pričom limitné hodnoty v zmysle uvedenej vyhlášky sú 50,0 dB na vonkajšej fasáde objektu (pred oknom).

Farár farnosti v Podlaviciach Ing. Mgr. Kazimír Divéky akceptoval predložené výsledky merania hlučnosti, avšak k uvedenému poznamenal že tzv. „hlučnosť zvonenia“ je určite príjemnejším zdrojom hluku ako mnoho iných priemyselných vplyvov s ktorými sa stretáva človek bežne, rovnako tak poznamenal, že hlasitosť zvonenia je vnímaná ako problém najmä pre obyvateľov tesne susediacich bytových domov, pričom na základe aj vlastných skúseností v odľahlejších častiach mestskej časti Podlavíc je zvonenie málo počutelné. V tejto súvislosti poznamenal, že v zmysle uskutočneného merania v tých bodech a lokalitách kde sa meranie uskutočnilo je vysoko pravdepodobné, že výsledky budú negatívne, keďže zdroj šírenia je veľmi blízko. Výsledné meranie však akceptuje, vo väzbe na okamžité riešenie problému uviedol, že tieto skutočnosti musí prerokovať Farská rada, resp. je tu povinnosť informovať príslušný Biskupský úrad. Ako prvu alternatívou okamžitého riešenia je možnosť odstavenia časomernej signalizácie, ktorá nie je liturgickým úkonom. Ďalším krokom vo väzbe na elimináciu hlučnosti je používanie jedného zvona pri zvoneniach. Navrhované pozastavenie všetkých typov zvonení (navrhnuté zo strany MsÚ, Ing. Graus) nie je možné v tomto štádiu riešenia zabezpečiť, rovnako tak aj nie je možné na tejto úrovni rozhodnúť o zabezpečení technických opatrení na elimináciu hluku. K týmto otázkam bol po širšej diskusii zúčastnenými prijatý záver dodania stanoviska (záväzného), kde prevádzkovateľ do 30 dní od tohto stretnutia sa vyjadri akým spôsobom sa vysporiada s problémom vysokej hlučnosti kostolných zvonov.

Ďalej pokračovala Ing. Zuzana Čellárová, ktorá ako zástupkyňa petičného výboru podakovala Mestu BB, že zabezpečilo meranie hlučnosti, na strane druhej uviedla, že zvonenie je naozaj obťažujúce, mnohí obyvatelia pracujúci na smeny sú počas dňa rušení zvonením, ale aj časomierou. Novostavba kostola a zvonice je umiestnená nevhodne, v tesnej blízkosti bytových domov, a krátkou vzdialenosťou okien od telesa zvonice. V tejto súvislosti by uvítala stanovisko predstaviteľa stavebného úradu, resp. kompetentnej osoby. Vo väzbe na predložený problém hlučnosti upozornila prítomných, že zo strany obyvateľov, ktorí podpisali petíciu, nejde o zasahovanie a ovplyvňovanie náboženského života v lokalite, skôr hájenie si vlastných práv. Toto potvrdili aj ostatní zástupcovia zúčastnenej verejnosti. Ideálnym spôsobom vyriešenia problému by bolo odstavenie zvonenia, minimálne však by malo dôjsť k takým technickým opatreniam ktoré eliminujú hlučnosť na limitné hodnoty.

Ing. Čellárovú ďalej doplnil JUDr. Stanislav Kizek, ktorý uviedol, že prevádzkovanie novej zvonice je rušivým vplyvom pre ostatnú časť blízkeho obyvateľstva, ktorí nezdieľajú uvedené náboženské presvedčenie a rituál zvonenia je pre nich cudzí a rušivý. Zúčastnených upozornil, aby sa diskusia držala vecnej podstaty, ktorou je objektívne preukázanie vplyvu zvonenia a určenie nápravných opatrení pre prevádzkovateľa. Rovnako potvrdil sľová pani Čellárovej, že v žiadnom prípade nejde o zasahovanie a ovplyvňovanie náboženského života v lokalite, ale obranu vlastných práv ostatnej časti verejnosti. V súvislosti s uložením nápravných opatrení uviedol, že v rámci platnej legislatívy je k dispozícii dostatok právnych nástrojov na okamžité zastavenie zvonenia, čo je v kompetencii samotnej obce resp. je možné požiadať príslušný súd, ktorý formou predbežného opatrenia môže uložiť zákaz činnosti, v tomto prípade zvonenia.

Ďalej sa v rámci diskusie vyjadrili aj ostatní zástupcovia verejnosti, ktorí problematický stav doplnili o vlastné poznanie a v princípe potvrdili stanovisko prezentované p. Čellárovou a doplnené p. Kizekom.

ZÁVER

Na pracovnom rokování vo veci podania „petície za prijatie opatrenia na zníženie nadmernej hlučnosti kostolných zvonov v mestskej časti Podlavice Banská Bystrica“, konaného na Mestskom úrade v Banskej Bystrici bolo po objasnení výkonu merania hlučnosti konštatované, že zvonenie preukazateľne prekračuje vyhláškou stanovené limity a preto je nutné prijať opatrenia na nápravu. Ako prvé opatrenia boli zo strany prevádzkovateľa zvolené:

- odstavenia časomernej signalizácie, ktorá nie je liturgickým úkonom
- používanie jedného zvona pri zvoneniach
- stanovisko prevádzkovateľa akým spôsobom sa vysporiada s problémom vysokej hlučnosti kostolných zvonov, Termín: do 17.11.2008

Na základe uvedených skutočností bude v termíne:

18. 11. (utorok) 2008 zasadačka č. 290, II poschodie

na pôde Mestského úradu zvolané ďalšie pracovné rokovanie za účelom vybavenia predmetnej petície.

V Banskej Bystrici dňa 22. 10. 2008, zapísal: Graus

Zápis sa doručí:

1/ Ing. Zuzana Čellárová, Lipová 2, 974 09 Banská Bystrica – poverená pre styk s orgánom verejnej správy

2/ RK Cirkev, Farnosť Sv. Ducha, Skubinská cesta č. 6 v Banskej Bystrici.

3/ PhDr. Lubica Laššáková, poslankynia MsZ, Banská Bystrica

4/ Reginaldný úrad verejného zdravotníctva v Banskej Bystrici, Cesta k nemocnici 1, 974 01 Banská Bystrica

5/ Referát výstavby – stavebný úrad, TU!

6/ Referát životného prostredia, TU!



Rímskokatolícka cirkev

Biskupstvo Banská Bystrica



Č.j.: 829/1/2008

Vaša zn.: 24/2008, RV 12424/08

Mestský úrad Banská Bystrica	
Dátum: RV	10 -11- 2008
Číslo: zápisník /08	Číslo zprávy:
Prílohy/fasty	+ Vytvára:

**Mestský úrad v Banskej Bystrici
Odbor rozvoja a výstavby,
referát životného prostredia
ČSA 26
975 39 Banská Bystrica**

V Banskej Bystrici, 7. 11. 2008

Vec: Poslanie a používanie zvonov na katolíckych, kresťanských chrámoch

Dňa 5.11.2008 som z rúk p. farára Kazimíra Divékyho prebral spisový materiál vo veci kostola a zvonov v Podlavičiach. Po preštudovaní kauzy vyjadrujem moje počudovanie a k prípadu dávam nasledovné stanovisko.

Zvony v každom kresťanskom chráme slúžia k plneniu úlohy, ktorá súvisí s ochranou občanov pri zdolávaní požiaru, pri vykonávaní záchranných prác, pri haváriách a živelných udalostiach (v súčasnosti najmä búrky, či dokonca tornáda) alebo pri mimoriadnych udalostiach akými sú pohreb – a teda smrť človeka resp. pri takej mimoriadnej udalosti, akou je riadne vykonávaný liturgický úkon.

Túto kauzu prímam s počudovaním preto, že vyhláška Ministerstva zdravotníctva č. 549/2007 Z. z. v § 1 ods. 3 písm. d) výslovne potvrzuje, že vyhodnocovanie prípadu podľa tejto vyhlášky je bezpredmetné. Rovnako poukazujem na § 2 písm. c) uvedenej vyhlášky a jeho definície hluku. Zvon nevydáva hluk, ale vydáva tón. Je to mimoriadne odborná záležitosť, nastaviť melodickosť zvonu.

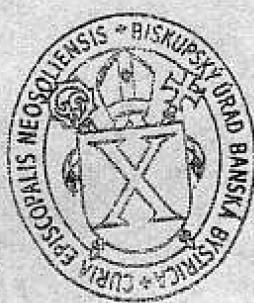
Chcem poznamenať, že podľa môjho úsudku ide v tomto prípade o rovnako tragicický omyl v chápání poslania a používania zvonov, akým bol omyl občianskeho pracovníka civilnej inštitúcie v Martine, ktorý sa pred rokom '89 násilne vlámal do farskej budovy, pretože si myslel, že farár je odcestovaný na duchovných cvičeniach. Na prekvapenie našiel farára v horúčke a rovnako bol prítomný i jeho brat, ktorý sa o farára staral. Dúfam, že sme sa pri tejto kauze pred rok '89. nevrátili.

Na záver dodávam, že pán farár v Podlavičiach už na základe požiadaviek stlimi intenzitu zvonov pri tak mimoriadnej udalosti akou je riadna liturgia. Pýtam sa: čo ešte chcete a aké

Príloha č.2, strana : 2

osobné záujmy sledujete? Právne predpisy neporušujeme. Zvony si plnia svoje poslanie, čím je intenzita zvonu vyššia, tým lepšie si zvony plnia svoje poslanie. A také sú i zvony v Podlaviciach.

Ako biskup nemôžem súhlasiť s tým, aby funkcia zvonov bola prirovnávaná k hlučným verejným podujatiam a aby zvuk, ktorý zvon vydáva, bol posudzovaný rovnako.



Mons. Rudolf Baláž,
diecézny biskup

Mons. Vladimír Farkaš,
riaditeľ biskupského úradu

Na vedomie: Rímskokatolícka cirkev, farnosť Podlavice



Rímskokatolícka cirkev

Biskupstvo Banská Bystrica



Č. j. 845/2008

Vaša značka: P 24/2008 RV 12424/08

Mestský úrad Banská Bystrica	
Dátum:	13.11.2008 <i>RV 60/44</i>
Číslo záznamu:	128
Číslo spisu:	
Prílohy/listy:	<i>g</i>
Vybavuje:	

Mestský úrad v Banskej Bystrici
Odbor rozvoja a výstavby,
referát životného prostredia
ČSA 26
975 39 Banská Bystrica

V Banskej Bystrici 11. 11. 2008

Vec: Stanovisko k petícii občanov vo veci kostolných zvonov v mestskej časti Podlavice

V mesiaci marec 2008 sa obyvatelia Banskej Bystrice, mestskej časti – Podlavice obrátili formou petície na mesto Banská Bystrica a žiadali kompetentné orgány, aby zabezpečili zníženie hluku spôsobeného častým a hlasným zvonením nového kostola v Podlaviciach. K predmetnej petícii a rozhodovaní o nej predkladáme nasledovné stanovisko:

I.

V prvom rade si dovoľujeme upozorniť, že rozhodovanie o vhodnosti, únosnosti a primeranosti zvonenia kostolných zvonov neprislúcha podľa nášho názoru žiadnym orgánom verejnej správy Slovenskej republiky.

Zvonenie kostolných zvonov je hlboko tradičná činnosť a poslanie zvonov je na prospech obyvateľstva pri ohlasovaní mimoriadnych udalostí. Zvonenie je však aj dôležitým liturgickým úkom s pravidlami stanovenými právom Katolíckej cirkvi. Preto pri vybavovaní tejto veci orgánom verejnej správy dochádza k zrejmému stretu záujmov štátu a cirkvi a neprípustnému zasahovaniu do autonómie subjektu, ktorým je Katolícka cirkev. V obdobných prípadoch je totiž nevyhnutné riadiť sa základnými zásadami vzájomných vzťahov medzi štátom a Katolíckou cirkvou prijatými v Základnej zmluve medzi Svätoú stolicou a Slovenskou republikou platnou od 18. 12. 2000 (ďalej len „Základná zmluva“).

Podľa čl. I. ods. 1 Základnej zmluvy Slovenská republika a Svätá stolica (ďalej len „zmluvné strany“) sa vzájomne považujú za nezávislé a autonómne subjekty medzinárodného práva a budú tieto princípy uplatňovať vo svojich vzájomných vzťahoch.

Podľa čl. II ods. 1 Základnej zmluvy Slovenská republika uznáva právo Katolíckej cirkvi v Slovenskej republike (ďalej len "Katolícka cirkev") a jej členov na slobodné a nezávislé pôsobenie, ktoré zahŕňa najmä verejné vyznávanie, hlásanie a uskutočňovanie katolíckej viery, slobodu pri plnení poslania Katolíckej cirkvi, vykonávanie jej kompetencií ustanovených kánonickým právom, vykonávanie vlastníckeho práva k jej finančným a materiálnym prostriedkom a spravovanie jej vnútorných vecí.

Pojem „nezávislosť“ vyjadruje vonkajšiu suverenitu, vzájomné nezasahovanie do vnútorných záležitostí. Pojem „autonómnosť“ vyjadruje vnútornú suverenitu, rozhodovanie vo všetkých svojich záležitosťach. Tieto vlastnosti sa vyhlasujú za princípy. Pripomíname, že Základná zmluva bola ratifikovaná prezidentom Slovenskej republiky a Národná rada SR s ňou vyslovila súhlas, a Základná zmluva má charakter medzinárodnej zmluvy, s ktorou musia byť v súlade ostatné zákony.

Rozhodovaním orgánu verejnej správy, ktorým je v tomto prípade Mestský úrad v Banskej Bystrici, odbor rozvoja a výstavby, referát životného prostredia, o podmienkach liturgického úkonu, akým je zvonenie pred svätou omšou a inými udalosťami, dochádza podľa nášho názoru k narušeniu vyššie uvedených princípov nezávislosti a autonómie Katolíckej cirkvi, pretože sa tu jednoznačne jedná o záležitosť Katolíckej cirkvi. Vzhľadom k vyššie uvedeným argumentom nie je prípustné, aby o tejto veci rozhodoval orgán verejnej správy a preto žiadame, aby podľa tu uvedeného bolo naložené s predmetnou petíciou občanov.

II.

Zároveň však poukazujeme na to, že v priebehu vybavovania petície neboli na Mestskom úrade správne zistený skutkový stav a závery o prekročení stanovených limitov hluku vychádzajú z chybne posúdených hodnôt v Protokole o meraní imisií hluku. Protokol o meraní imisií hluku bol vypracovaný Regionálnym úradom verejného zdravotníctva v Banskej Bystrici, Oddelenie analýz fyzikálnych faktorov, dňa 19.8.2008 Ing. Pavlom Puskeilerom a Mgr. Tomášom Pribilom (ďalej len „Protokol“). Meranie a spracovanie výsledkov meraní bolo vykonávané v súlade s Vyhláškou Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí (ďalej len „Vyhláška“).

Podľa ust. § 2 písm. u) Vyhlášky premenný hluk je súvislý zvuk, ktorého hladina akustického tlaku sa v mieste a v čase pozorovania významne mení, ale nie je impulzový (napríklad hluk z parkovísk, letných terás alebo športovísk, hluk pri nakladaní a odvoze komunálneho odpadu alebo pri zásobovaní tovarom, zvonenie zvonov, štekot psov).

Podľa ust. § 2 písm. z) Vyhlášky impulzový hluk je rušivý alebo neprijemný zvuk, ktorý vzniká v dôsledku jedného alebo viacerých zvukových impulzov. Impulzový hluk v závislosti od druhu zdroja, ktorým môže byť bežný impulzový, vysokoimpulzový a vysokoenergetický impulzový zdroj, sa primerane posudzuje podľa slovenskej technickej normy.

Podľa Protokolu časti „5. Celkové zhodnotenie merania“ sa hluk (zvonenie zvonov) posudzoval ako impulzový hluk, pri ktorom sa k hodnote pripočítava korekcia $K=+5\text{dB}$. Podľa tej istej časti Protokolu boli výsledné hodnoty po pripočítaní korekcie v rozsahu od 54,5 dB do 61,7 dB.

Príloha č.3, strana : 3

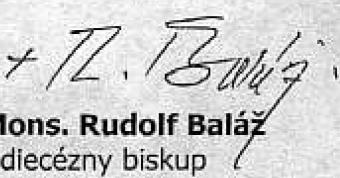
Zaradenie zvonenia zvonov do kategórie impulzového hluku bolo nesprávne. Zvonenie zvonov je výslovne uvedené vo Vyhláške ako príklad hluku premenného. Korekcia K=+5dB sa podľa Vyhlášky pripočítava k nameraným hodnotám impulzového hluku, no k hodnotám hluku premenného sa nepripočítava. Výsledné hodnoty namerané v Protokole mali preto mať nasledovný rozsah: od 49,5 dB do 56,7 dB (čo by pri nižšej hranici znamenalo súlad s Vyhláškou). Táto nesprávnosť v meraní výrazne spochybňuje závery Protokolu. Okrem toho, meranie sa uskutočnilo v mesiaci august 2008 a od tohto obdobia došlo k zmene frekvencie a intenzity zvonenia.

Vzhľadom k tomu, že Protokol obsahuje chybné závery a rovnako i preto, že meraný stav nezodpovedá dnešnému stavu, je Protokol pri posudzovaní predmetnej petície občanov v súčasnosti bezpredmetný a teda sa nemôže naň prihliadať ani zo strany Mestského úradu a ani zo strany obyvateľov podpísaných pod petíciou.

S pozdravom



Mons. Vladimír Farkaš
riaditeľ biskupského úradu



Mons. Rudolf Baláž
diecézny biskup

Rímskokatolícka cirkev
Biskupstvo
Nám. SNP 19
975 90 Banská Bystrica
IČO: 179 086



Dňo: 4.12.2008
č. 57/08

Ing. Zuzana Čellárova

Lipová 2

974 09 Banská Bystrica

Váš list zn/zo dňa	Naša značka	Vybavuje/linka	Banská Bystrica
- petícia 05.03.2008	P 24/2008 RV12424/08	Graus / 4330 451	26.11.2008

VEC : Petícia za prijatie opatrenia na zníženie nadmernej hlučnosti kostolných zvonov v mestskej časti Podlavice – výsledok vybavenia petície, záverečné stanovisko

Mestský úrad v Banskej Bystrici, odbor rozvoja a výstavby, referát životného prostredia na základe Vašej petície „*Za prijatie opatrenia na zníženie nadmernej hlučnosti kostolných zvonov v mestskej časti Podlavice*“ zo dňa 3.marca 2008, doručenej na Mestský úrad dňa 5. 3. 2008 sa týmto podaním zaoberal, pričom zabezpečil a vykonal nasledovné úkony:

- vykonal dňa 19.03.2008 miestne šetrenie vo veci
- zvolal prvé pracovné rokovanie dňa 27.03.2008 na tvare miesta v priestoroch novostavby kostola RK Cirkev, Farnosť Sv. Ducha, Skubínska cesta č. 6 B. Bystrica (ďalej len „prevádzkovateľ“) za účasti prevádzkovateľa, zástupcov a členov petičného výboru, členov farskej rady a voleného zástupcu Mestského zastupiteľstva (PhDr. I. Laššáková)
- dňa 02.04.2008 predĺžil lehotu na vybavenie petície o ďalších 30 dní (§ 5 ods. 6 zák. 85/1990 o petičnom práve), nakoľko nebolo možné daný stav objektívne vyhodnotiť a posúdiť
- listom zo dňa 09.04.2008 vyžiadal odborné stanovisko k veci od Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v B. Bystrici, so sídlom: Cesta k Nemocnici 1, 974 01 B. Bystrica (ďalej len „RÚVZ“)
- rokoval so zástupcami RÚVZ na zvolanom internom rokovaní k predloženej žiadosti o odborné stanovisko k veci nadmernej hlučnosti kostolných zvonov
- preskúmal písomné rozhodnutia vydané stavebným úradom Mesta Banská Bystrica
- listom zo dňa 27.05.2008 vyzval prevádzkovateľa na zabezpečenie objektivizácie odborným meraním hlučnosti vo vonkajšom priestore
- listom zo dňa 26.05.2008 oznámil výsledok prešetrenia podanej petície a ďalej sa zaoberal predmetom podania
- na vlastné náklady zabezpečil vykonanie odborného merania hlučnosti zo dňa 19.08.2008, vykonanej pracovníkmi RÚVZ
- zvolal druhé pracovné rokovanie dňa 17.10.2008 na pôde mestského úradu v Banskej Bystrici so zámerom oboznámenia všetkých zainteresovaných strán o výsledku merania hlučnosti
- vyžiadal stanoviská Rímskokatolíckej cirkvi – Biskupského úradu zo dňa 7. a 11. 11. 2008, k

Príloha č.4, strana :2

predmetnému meraniu a k celej problematike umiestnenia a prevádzkovania kostolných zvonov v Podlaviciach

- akceptoval zo strany prevádzkovateľa vypnutie časomerného zvonenia a vykonávanie zvonenia liturgických úkonov na jednom (strednom) zvone
- zvolal tretie pracovné rokovanie dňa 18.11.2008 na pôde mestského úradu v Banskej Bystrici so zámerom uzavretia problému nadmernej hlučnosti kostolných zvonov novostavby kostola v Podlaviciach

Preskúmaním daného stavu umiestnenia a prevádzkovania kostolných zvonov v mestskej časti Podlavice, zohľadnením všetkých argumentov, námietok a stanovísk v písomnej či ústnej forme a v súlade so záverom odborného merania hlučnosti na základe zistených skutočností Vám týmto

o z n a m u j e m e

- že umiestnenie, stavba a prevádzkovanie „Rímskokatolíckeho kostola Ducha svätého a fara v Podlaviciach“ ktorej súčasťou je aj predmetná zvonica s inštalovanými zvonmi bola predmetom územného, stavebného a kolaudačného konania, čo znamená že umiestnenie, stavba a prevádzkovanie objektu zvonice (ako súčasti jedného celku kostola a fary) je v súlade s platnými právnymi predpismi (stavebný zákon).
Výhrady dotknutých obyvateľov mohli byť zohľadnené v jednotlivých stupňoch prebiehajúcich konaní, rovnako však aj pri verejnem prerokovaní a pripomienkovani Urbanistickej štúdie danej lokality (ktorej súčasťou bolo aj umiestnenie kostola) a ktorá bola prezentovaná priamo pred občanmi mestskej časti Podlavice.
- Prevádzkovateľ zariadenia - RK Cirkev, Farnosť Sv. Ducha, Skubínska cesta č. 6 v Banskej Bystrici, **nevykonal** v uloženom termíne do 31.07.2008 na vlastné náklady objektivizáciu hluku vo vonkajšom priestore kostola meraním, s vyhodnotením hlukových hladín vo vzťahu k obytnému prostrediu v súlade s vyhláškou MZ SR č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí. Toto meranie bolo zabezpečené zo strany Mesta Banská Bystrica a bolo zistené, že prevádzka zvonenia na kostolných zvonoch novopostavenej stavby kostola a zvonice, prekračuje stanovené limity (hladiny), v každej oblasti zvonenia pre obdobia: deň aj večer (v zmysle citovanej vyhlášky). Výsledné hodnoty sú v rozpäti od 54,5 dB – do 61,7 dB pričom limitné hodnoty v zmysle uvedenej vyhlášky sú 50,0 dB na vonkajšej fasáde objektu (pred oknom). Napriek výhradám RK cirkev – Biskupstvo Banská Bystrica (stanovisko zo dňa 11.11.2008) je meranie **jediným platným a relevantným dokladom**, ktorý potvrzuje vplyv hluku zo zvonenia zvonov na blízke obyvateľstvo danej lokality.
- Prevádzkovateľ zariadenia **zabezpečil** doporučené organizačné opatrenie na zabezpečenie ochrany zdravia pred hlukom, keď odstavil časomernú signalizáciu a zvonenie liturgických úkonov prevádzkuje len na jednom zvone (stredne veľký).

Mesto Banská Bystrica, zastúpené primátorom mesta **Ivanom Saktorom** v zmysle § 13 ods. 5 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení, ako príslušný orgán verejnej správy sa

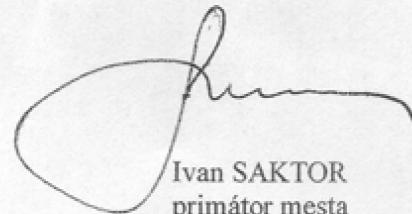
nebude predmetom petície a hlukom kostolných zvonov ďalej zaoberať

nakoľko nie sme príslušný rozhodovať o vhodnosti, únosnosti a primeranosti zvonenia kostolných zvonov a v súvislosti s podanou námietkou RK cirkev – Biskupstvo Banská Bystrica (písomné stanovisko zo dňa 11.11.2008) vzniká odôvodnená pochybnosť, že by v takomto prípade išlo o hrubé zasahovanie do autonómie Katolíckej cirkvi. Vzťah medzi štátom a Katolíckou cirkvou je upravený v Základnej zmluve medzi Svätou stolicou a Slovenskou republikou a skúmanie tohto stavu je nad

Príloha č.4, strana : 3

rámec kompetencií a schopností orgánov verejnej správy. Preto mesto Banská Bystrica aj napriek potvrdenému vplyvu nadmernej hlučnosti nebude vo veci ďalej rozhodovať a v prípade domáhania sa svojich práv doporučujeme predmetnú vec riešiť prostredníctvom súdu.

MESTO
BANSKÁ BYSTRICA
-17-



Ivan SAKTOR
primátor mesta
Banská Bystrica

Doručuje sa:

- 1/ Ing. Zuzana Čellárová, Lipová 2, 974 09 Banská Bystrica, zástupca občanov podpísanej petície
- 2/ RK Cirkev, Farnosť Sv. Ducha, Skubínska cesta č. 6 v Banskej Bystrici
- 3/ RK Cirkev, Biskupstvo Banská Bystrica, Nám. SNP 19, 975 90 Banská Bystrica
- 4/ Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Banskej Bystrici, Cesta k Nemocnici 1,
974 01 B. Bystrica

Na vedomie:

- 5/ MsÚ, odbor rozvoja a výstavby, stavebný úrad
- 6/ MsÚ, odbor rozvoja a výstavby, referát životného prostredia
- 7/ PhDr. Ľubica Laššáková, poslankyňa MsZ, Banská Bystrica

Príloha:

- 1/ Záznam z pracovného rokovania k riešeniu problematiky,... zo dňa 18.11.2008